



**MINISTERO DEGLI AFFARI ESTERI E DEL COMMERCIO**  
**CONSOLATO GENERALE DI UNGHERIA IN MILANO**

Stimatissimo Signor Sindaco,  
Stimatissime autorità,  
Signore e Signori,

In primo luogo permettetemi di rivolgere i miei più vivi ringraziamenti al Sindaco di Voltido, Ing. Giorgio Borghetti per la sua infinita gentilezza ed umanità con la quale si è impegnato ad ha organizzare una cerimonia in onore dei caduti della Grande Guerra commemorando anche il giovane caporale ungherese, Miklós Tavasy, sepolto a Voltido.

Vorrei cogliere l'occasione per esprimere il mio immenso rispetto ed apprezzamento per l'Italia e per gli Italiani: un grande popolo dal cuor nobile, con un infinito rispetto per la vita umana tale da ricordare non solo i propri caduti, bensì anche i caduti delle altre nazioni. Nazioni con le quali, nel corso dei secoli, a volte si è dovuto confrontare in guerra, con le quali a volte si è ritrovato di fronte nelle battaglie e con le quali aveva interessi diversi, ma, malgrado tutto questo, riconoscente del fatto che la morte eguaglia tutti e sa che il rispetto spetta ad ogni defunto, a prescindere dall'appartenenza nazionale e bellica.

Per questo atteggiamento umano e solidale ringrazio tutti Voi e rinnovo la mia gratitudine all'Italia, agli Italiani, alla città di Voltido e personalmente al Signor Sindaco.

Signore e Signori, Vi auguro una solenne e maestosa commemorazione.

Milano, 28 ottobre 2020

**Jenő Csiszár**  
Console Generale